



Министерство на правосъдието

Декларация на правата

ВРЪЧЕНА НА ЗАДЪРЖАНО В ПОЛИЦЕЙСКИЯ АРЕСТ ЛИЦЕ ОБЩО ПРАВО (ЧЛ. 63 И 63-1 ОТ НАКАЗАТЕЛНО-ПРОЦЕСУАЛНИЯ КОДЕКС)

**Информацията, която следва, трябва да Ви бъде предоставена на език, който разбирате.
Можете да запазите настоящия документ през цялото времетраене на полицейското задържане.**

Информирани сте, че сте задържани, поради една или повече основателни причини за съмнения, за извършване или за опит за извършване на криминално деяние, което е наказуемо с лишаване от свобода.

Имате право да узнаете характера на обвиненията срещу Вас, предполагаемите дата и място на извършване на деянието, в което сте обвинени, а също така и причините за Вашето арестуване. Ще бъдете разпитани относно тези деяния по време на полицейското задържане, което може да продължи до 24 часа.

След края на този срок, окръжният прокурор или съдия-следователят може да реши да удължи мярката за Вашето задържане за още 24 часа, ако присъдата, която се очаква да понесете, е минимум една година затвор. Този магистрат може да разпорежи съгласието му да бъде представено при явяването Ви пред него.

След края на полицейското Ви задържане, окръжният прокурор или съдия-следователят ще вземе решение дали ще бъдете изправени пред съответния магистрат или ще бъдете пуснати на свобода. В първия случай, ще бъдете представени пред съдия най-късно до 20 часа след края на наложената Ви мярка за задържане.

Също така сте информирани, че имате право:

Да уведомите определени лица

Може да поискате да уведомите по телефона относно Вашата мярка за задържане, човек, с когото обичайно живеете или един от Вашите родители по пряка родствена връзка, или Ваш брат или сестра.

Имате право да поискате да уведомите и Вашия работодател.

Ако сте чуждестранен поданик, имате право да поискате да уведомите консулските служби на Вашата държава.

Освен в случай на непреодолими обстоятелства, това Ваше право ще бъде изпълнено до 3 часа след като сте пожелали да го използвате.

Ако сте обект на правна закрила, Вашият настойник, попечител или пълномощник, който взема решения, ще бъде информиран за мярката.

Окръжният прокурор или съдия-следователят обаче може да реши, че тези действия ще бъдат отложени или няма да бъдат изпълнени, ако това е от съществено значение за събирането или запазването на доказателства или за предотвратяване на сериозно посегателство срещу живота, свободата или физическата неприкосновеност на човек.

Да осъществите връзка с едно лице

Можете да поискате да осъществите връзка писмено, по телефона или по време на интервю, с някой от хората, които могат да бъдат информирани за Вашето задържане.

Разследващият полицейски служител може да откаже Вашето искане, ако то не е съвместимо с причините за отвеждането Ви в полицейския арест или рискува да позволи нарушение. Той ще определи времето, сроковете и продължителността на тази комуникация, която не може да надвишава 30 минути и ще се проведе под негов контрол, или този на определено от него лице.

Да бъдете прегледани от лекар

Имате право да поискате лекарски преглед. Можете да поискате нов лекарски преглед в случай че срокът на мярката за

полицейско задържане бъде удължен.

Ако сте обект на правна закрила, Вашият настойник, попечител или пълномощник, който взема решения, може да поиска да преминете медицински преглед.

Да направите изявления, да отговоряте на въпроси или да запазите мълчание

След като самоличността Ви бъде установена, по време на разпит имате право:

- да направите изявления
- да отговоряте на зададени въпроси
- да запазите мълчание

Да поискате правна помощ от адвокат

Избор на адвокат

Веднага след Вашето задържане, по всяко време в хода на разпита, в случай на продължаване на задържането и в началото на продължението, можете да поискате помощта на адвокат по Ваш избор. Ако нямате възможност да посочите адвокат или не могат да се свържат с адвоката, когото сте избрали, имате право на служебно назначен адвокат.

Адвокатът може да бъде посочен и от хората, които сте поискали да бъдат уведомен за Вашето задържане. В такъв случай, Вие трябва да потвърдите неговото назначаване.

Ако сте обект на правна закрила, Вашият настойник, попечител или пълномощник, който взема решения, може да назначи адвокат или да поиска той да бъде назначен от председател на адвокатска колегия.

Правна помощ и срок на намеса от страна на адвоката

Адвокатът може да разговаря с Вас в рамките на 30 минути, при условия, които гарантират конфиденциалността на разговора. В случай на удължаване на задържането в ареста, може отново да поискате да говорите с Вашия адвокат.

Той може също, ако го поискате, да присъства на разпити, очни ставки, реконструкции или сесии за идентификация, в които участвате.

В такъв случай Вашият първи разпит, освен ако не се отнася единствено до установяване на самоличността, не може да започне в отсъствие на Вашия адвокат, преди да са изтекли 2 часа от уведомяването му за Вашето искане. Въпреки това, с разрешение на окръжния прокурор или на съдия-следователя, първият разпит може да започне незабавно и в отсъствие на Вашия адвокат, ако интересите на разследването го налагат.

Ако адвокатът Ви пристигне по време на разпит или очна ставка, имате право да поискате тяхното прекъсване, за да разговаряте с него.

При извънредни и изключителни обстоятелства и при присъда лишаване от свобода от минимум пет години, окръжният прокурор, съдия-следователят или съдията по свободите и задържането, има право да отложи правото на съдействие от адвокат по време на разпит или очна ставка за 12 часа, срок, който може да бъде еднократно подновен.

Да поискате преводач

Ако не говорите или не разбирате френски, имате право да поискате безплатен преводач по време на разпитите и за да можете да разговаряте с Вашия адвокат.

Да предоставите своето становище за прекратяване на задържането

В случай, че мярката за задържане трябва да бъде удължена с решение на окръжния прокурор или на съдия-следователя, то Вие имате право да предоставите своето становище пред съответния магистрат да прекрати Вашето задържане.

Да имате достъп до някои документи от Вашето досие

По Ваше искане или по искане на Вашия адвокат и най-късно преди евентуално удължаване на Вашето задържане може да поискате право на прочит на:

- протокола относно Вашето арестуване
- медицинския сертификат или сертификати, издадени от лекаря, който Ви е прегледал
- протоколът или протоколите, отразяващи Вашите разпити

Да изложите своето становище пред окръжния прокурор

При изтичане на период от една година след края на полицейското задържане, може да поискате от окръжния прокурор или чрез препоръчано писмо с потвърждение за получаване, или чрез декларация пред съдебния регистър срещу разписка за получаване, да се запознаете с досието по процедурата, за да формулирате становище.